

**АСОЦИИРАНЕ
МЕЖДУ
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ
И ЦЕНТРАЛНА АМЕРИКА**

Съвет за асоцииране

**Брюксел, 15 юни 2022 г.
(OR. en)**

UE-AC 1952/22

**Междуетноститутуционално досие:
2020/0202(NLE)**

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно:	ПРОЕКТ ЗА РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА ЗА АСОЦИИРАНЕ ЕС – ЦЕНТРАЛНА АМЕРИКА относно изменението на приложение XVIII („Защитени географски означения“) към Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Централна Америка, от друга страна
----------	--

ПРОЕКТ ЗА

РЕШЕНИЕ № [...] / 2022

НА СЪВЕТА ЗА АСОЦИИРАНЕ ЕС – ЦЕНТРАЛНА АМЕРИКА

от ...

**относно изменението на приложение XVIII („Защитени географски означения“) към
Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и неговите държави членки,
от една страна, и Централна Америка, от друга страна**

СЪВЕТЪТ ЗА АСОЦИИРАНЕ ЕС – ЦЕНТРАЛНА АМЕРИКА,

като взе предвид Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и неговите
държави членки, от една страна, и Централна Америка, от друга страна, и по-специално
член 247 от него,

като има предвид, че:

- (1) Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Централна Америка, от друга страна (наричано по-долу за краткост „споразумението“)¹ се прилага временно от 1 август 2013 г. по отношение на Хондурас, Никарагуа и Панама, от 1 октомври 2013 г. по отношение на Коста Рика и Ел Салвадор и от 1 декември 2013 г. по отношение на Гватемала.
- (2) В член 247 от споразумението се предвижда възможността в приложение XVIII към него („Защитени географски означения“) да се добавят нови географски означения, след като приключи процедурата по предявяване на възражения и след като въпросните географски означения преминат успешно през процедура по разглеждане от страна на компетентните национални или регионални органи в съответствие с приложимите правила и процедури на Съвета за асоцииране.
- (3) На 2 юли 2020 г. Коста Рика представи на Съюза искане за добавяне на едно ново географско означение в приложение XVIII („Защитени географски означения“) към споразумението съгласно член 247 от споразумението. Съюзът приключи разглеждането и процедурата по предявяване на възражения, публикувана на 6 декември 2021 г.², във връзка с новото географско означение от Коста Рика.
- (4) На 7 юни 2021 г. Ел Салвадор представи на Съюза искане за добавяне на десет нови географски означения в приложение XVIII („Защитени географски означения“) към споразумението съгласно член 247 от споразумението. Съюзът приключи разглеждането и процедурата по предявяване на възражения, публикувана на 28 декември 2021 г.³, във връзка с новите географски означения от Ел Салвадор.
- (5) На 13 юни 2022 г. съгласно член 274, параграф 2 от споразумението Подкомитетът по интелектуалната собственост, на съвместно заседание на страните по споразумението, т.е. Европейския съюз и Централна Америка, след предварителна оценка на информацията, представена във връзка с новите географски указания от Коста Рика и Ел Салвадор, реши да препоръча на Съвета за асоцииране да измени съответно приложение XVIII към споразумението.
- (6) В съответствие с член 11 от своя процедурен правилник Съветът за асоцииране разполага с правомощия да взема решения по взаимно съгласие.
- (7) Поради това приложение XVIII към споразумението следва да бъде изменено, както е посочено в настоящото решение,

¹ ОВ L 346, 15.12.2012 г., стр. 3.

² ОБЯВЛЕНИЕ – ОБЩЕСТВЕНА КОНСУЛТАЦИЯ. Географски означения от Коста Рика, които следва да бъдат защитени като географски означения в Европейския съюз, ОВ С 489, 6.12.2021 г., стр. 10.

³ ОБЯВЛЕНИЕ – ОБЩЕСТВЕНА КОНСУЛТАЦИЯ. Географски означения от Ел Салвадор, които да бъдат защитени като географски означения в Европейския съюз, ОВ С 522, 28.12.2021 г., стр. 20 и Поправка на ОБЯВЛЕНИЕ – ОБЩЕСТВЕНА КОНСУЛТАЦИЯ. Географски означения от Ел Салвадор, които да бъдат защитени като географски означения в Европейския съюз, ОВ С 30, 20.1.2022 г., стр. 2.

РЕШИ:

Член 1

Вписванията в приложението към настоящото решение се добавят в таблицата в част Б от приложение XVIII „Защитени географски означения“ към споразумението, както е определено с Решение № 5/2014 на Съвета за асоцииране ЕС – Централна Америка⁴.

Член 2

Настоящото решение, съставено в два еднообразни екземпляра, се подписва от представители на Съвета за асоцииране ЕС – Централна Америка, които са оправомощени да действат от името на страните по споразумението за целите на изменението му.

Настоящото решение поражда действие от датата на полагане на последния подпис.

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в [...] на [...] година.

За Съвета за асоцииране

За ЕС като страна по споразумението За Централна Америка като страна по споразумението

⁴ Решение № 5/2014 на Съвета за асоцииране ЕС – Централна Америка от 7 ноември 2014 г. относно географските означения, които следва да бъдат включени в приложение XVIII към Споразумението, ОВ L 196, 24.7.2015 г., стр. 59.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Държава	Наименование	Продукти
Коста Рика	Tarrazú	Кафе
Ел Салвадор	Café Alotepec	Кафе
Ел Салвадор	Café Bálsamo Quezaltepec	Кафе
Ел Салвадор	Café Cacahuatique	Кафе
Ел Салвадор	Café Chichontepec	Кафе
Ел Салвадор	Café Tecapa Chinameca	Кафе
Ел Салвадор	Camarón Bahía de Jiquilisco	Скариди
Ел Салвадор	Chaparro	Зърнена дестилирана спиртна напитка
Ел Салвадор	Jocote Barón Rojo San Lorenzo	Пресни плодове
Ел Салвадор	Loroco San Lorenzo	Пресни зеленчуци
Ел Салвадор	Pupusa de Arroz de Olocuilta	Дебела оризова питка, печена на скара („тортия“)